

ܘܕܕܥܝܢܐ ܠܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܠܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ: ܘܗܘܐ
ܕܝܢ ܗܘܘܩܝܢܐ.¹⁸

ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ¹⁹ ܕܠܗܘܩܝܢܐ²⁰ ܕܠܗܘܩܝܢܐ²¹ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܠܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ.
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ.

ܠܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ:
"ܠܗܘܩܝܢܐ ܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ, ܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ....."²² ܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ: ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ: ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ²³ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ: ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ "ܗܘܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ
ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ ܕܠܗܘܩܝܢܐ

exaggerating the importance¹⁵

Criticize¹⁶

Comparing¹⁷

In brief¹⁸

Process¹⁹

Try²⁰

Analyse²¹

http://www.lishana.com/activity/Press_Release_Syriac.pdf²²

An inseparable particle²³

مَنْ قَدِ انْتَبَهَ. هَسْ نَكِي سَوَّ هَلْ مَدَّ كَب:
بِخْتِ مِيخَسْ نَكْ دِي هَجْجْ نَكْ يَ نَكْ
خَدِي سَب.

هَسْ لَمْ مَدَّ لَمْ هَلْ دَجَّ: "كَبْ هَمَّجْ دَسْ مِي مَدَّ بِي
كَبَّجْ د 800 مَتَبَّسْ: هَسْ ذَنْبْ سَدَبَّ د سَوَّ كَبَّ
يَكْتَبْ مَبَّجْ.⁵⁷

كَمْ هَمَّجْ هَمَّجْ د كَمَّجْ د جَدَّجْ: لَسْ لَمْ
مَنْ دَحَّجْ كَسْ لَمْ لَمْ هَمَّجْ جَدَّجْ:
"مَبَّجْ مَبَّجْ (هَسْ ذَنْبْ) كَبَّجْ يَمَّجْ لَمْ لَمْ
مَنْ دَسْ لَمْ مَبَّجْ دَسْ لَمْ لَمْ مَبَّجْ دَسْ لَمْ
لَمْ مَبَّجْ مَبَّجْ مَبَّجْ مَبَّجْ مَبَّجْ
مَبَّجْ دَسْ لَمْ لَمْ."⁵⁸

بَسْجْ كَبْ سَسْ سَوَّ بَسْجْ كَبَّجْ⁵⁹ لَسْ هَمَّجْ
سَبَّجْ سَسْ هَمَّجْ لَمْ لَمْ مَبَّجْ دَسْ لَمْ
بَسَّجْ هَمَّجْ دَسْ لَمْ دَسْ لَمْ هَمَّجْ مَبَّجْ
لَمْ هَمَّجْ⁶⁰: مَبَّجْ مَبَّجْ مَبَّجْ مَبَّجْ
دَسْ لَمْ: "لَانَّ اللِّغَةَ السَّرْيَانِيَّةَ اَوْ السُّورِيَّةَ وَهِيَ الْاَثُورِيَّةَ
نَفْسَهَا (فَانَّ لَفْضُ هَمَّجْ مَقْصُورٌ بِلَا شَكِّ عَنِ لَمْ هَمَّجْ
كَمَا هُوَ رَايَ هَيْرُودُتُ الْمَوْرَخِ) كَانَتْ لُغَةٌ هَذِهِ الْاِقْطَارِ
الْمَشْرِقِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ اَيْضاً مُتَّفَقَةً مَعَ سُورِيَّةِ بِاللُّغَةِ وَالْمَذْهَبِ

⁵⁷ T Noldeke, Compendious Syriac Grammer, Translated by James A. Crichton, D.D., London 1904 p.

XXXIII

⁵⁸ http://www.lishana.com/activity/Resolutions_Syriac.pdf

⁵⁹ Mistake

⁶⁰ Same in essence

دېسە: "ئەگەر ئۇ ئۆزىنىڭ ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىش
دېھىب ئەھۋالىغا چىقىشقا تىرىشسە: بىر قېرىنداش
ئۆزىنى ئۆزى يەتتە دەپ ئېيتىشقا تىرىشسە."

ئەھدە.

بىر كىشى.

كەندەك ئېيتىدۇ.